

KENWOOD

SMART RÁDIO

CR-ST120S

INSTRUÇÕES INSTRUÇÕES

JVCKENWOOD Corporation

PORTUGUES

Tabela de índice

Conteúdo

Pág

1.	Antes de ligar a fonte de energia	3
2.	Inicialização	6
3.	Componentes e funções	7
4.	Menu principal	9
5.	Rádio Internet	10
6.	Podcasts	11
7.	Spotify	12
8.	Deezer	13
9.	Reprodutor de música (USB)	14
10.	Rádio digital DAB+	15
11.	Rádio FM	16
12.	Áudio Bluetooth®	17
13.	Conexões analógicas	18
14.	Temporizador de sono	18
15.	Relógio despertador	18
16.	Configurações do sistema	19
17.	Hora / Data	22
18.	Língua	22
19.	Redefinição de fábrica	23
20.	Atualização de software	23
21.	Assistente de configuração	23
22.	Informações	23
23.	Luz de fundo	23
24.	Undok - Controlo através da aplicação / OKTIV App	24
25.	Solução de problemas	25
26.	Manutenção e cuidados	25
27.	Disposição	27
28.	Especificações técnicas	28
29.	Aviso de garantia	29

Devido a a frequência de 5 GHz e o alcance do módulo WLAN integrado , a utilização em nos seguintes países só é permitida no interior de edifícios.



AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	UK
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	RU (NI)	HR	
AT = Áustria, BE = Bélgica, BG = Bulgária, CZ = República Checa, DK = Dinamarca, EE = Estónia, FR = França, DE = Alemanha, IS = Islândia, IE = Irlanda, IT = Itália, EL = Grécia, ES = Espanha, CY = Chipre, LV = Letónia, LT = Lituânia, LU = Luxemburgo, HU = Hungria, MT = Malta, NL = Países Baixos, NO = Noruega, PL = Polónia, PT = Portugal, RO = Roménia, SL = Eslovénia, SK = Eslováquia, TR = Turquia, FI = Finlândia, SE = Suécia, CH = Suíça, UK(NI) = Irlanda do Norte, HR = Croácia											UK = Reino Unido

I. Antes de ligar a fonte de energia

IMPORTANTE INSTRUÇÕES

Atenção: Leia esta página com atenção para garantir o funcionamento seguro do dispositivo.

Leia as instruções com atenção!

– Siga todas as e de funcionamento instruções ao utilizar este produto.

Guarde as instruções em um lugar!

– Deve guardar as instruções de segurança e de utilização para consulta futura consulta.

Siga o aviso!

– Você deve respeitar rigorosamente seguir todas as avisos fornecidas em o produto e indicadas no manual.

1.1 Limpe apenas com um pano seco!

– Desligue o adaptador de rede deste dispositivo da tomada de antes de limpar este produto. Nunca utilize detergentes líquidos nem sprays de limpeza. Utilize apenas um pano húmido para a limpeza.

1.2 Acessórios

– Utilize apenas os acessórios especificados pelo fabricante.

1.3 Não utilize este dispositivo perto água

– O dispositivo não deve nunca ser exposto a gotículas de água ou salpicos de água, tais como os encontrados perto de uma banheira, lavatório, lava-loiça, máquina de lavar roupa, cave húmida ou piscina. Nunca coloque recipientes cheios de líquidos, tais como, por exemplo, vasos de flores, sobre o dispositivo.

1.4 Ventilação

– As ranhuras e aberturas na caixa servem para ventilar o aparelho, de modo a garantir um funcionamento fiável do dispositivo e para proteger o dispositivo contra o sobreaquecimento e uma eventual autoignição. Não obstrua os orifícios de ventilação. Instale o dispositivo de acordo com as instruções do fabricante. Nunca bloqueie os orifícios de ventilação colocando o dispositivo sobre uma cama, sofá, tapete ou superfícies macias semelhantes. Este dispositivo deve não ser instalado em uma estante ou armário embutido a menos que haja ventilação garantida.

1.5 Fonte de alimentação

– Este dispositivo só pode ser conectado à tensão da rede elétrica com o adaptador fornecido. Utilize a fonte de alimentação apenas para o Smart Radio CR-ST120S. Em qualquer caso, certifique-se de que a tensão da rede local corresponde às especificações do adaptador. Se tiver dúvidas sobre o tipo de fonte de alimentação em sua casa, entre em contato com o seu revendedor especializado ou com a companhia de energia.

1.6 Fonte de alimentação plug-in

– Certifique-se de que você possa não tropeçar no cabo ou que este esteja desligado nas imediatas proximidades de uma tomada de corrente, incluindo tomadas auxiliares. Além disso, na saída do adaptador de corrente, o cabo não deve ser comprimido em nenhuma circunstância.

1.7 Tempestade

– O dispositivo deve ser desligado da rede elétrica durante trovoadas e se não for utilizado durante um longo período.

1.8 Sobrecarga

– Nunca sobrecarregue tomadas de rede, cabos de extensão ou tomadas múltiplas, caso contrário existe um risco de incêndio ou choque elétrico.

1.9 Penetração de corpos materiais e líquido

– Tenha cuidado para não permitir que materiais estranhos ou líquidos entrem neste dispositivo através dos orifícios de ventilação; caso contrário, isto pode entrar em contacto com componentes de alta tensão ou provocar um curto-circuito que resulte num incêndio ou choque elétrico. Nunca derrame líquidos de qualquer tipo sobre este dispositivo.

1.10 Manutenção

– Nunca tente efetuar a manutenção deste dispositivo por conta própria, pois podem ficar expostas peças sob tensão através das aberturas ou ao remover as tampas, cujo contacto pode ser perigoso. Deixe toda a manutenção a cargo de pessoal de assistência qualificado.

1.11 Danos que exigem reparo

- Os trabalhos de manutenção e reparação só devem ser realizados por um serviço de assistência qualificado. A manutenção/reparação é necessária se o dispositivo tiver sido danificado (por exemplo, o adaptador de rede) se tiver entrado líquido no dispositivo, se objetos tiverem entrado no dispositivo, se o dispositivo tiver sido exposto à chuva ou humidade, quando deixar de funcionar corretamente ou tiver caído.

1.12 Peças sobressalentes

- Se forem necessárias peças de substituição, certifique-se de que o técnico de assistência ao cliente utiliza peças de reposição especificadas pelo fabricante ou que tenham as mesmas características que as peças originais. As peças não autorizadas podem causar incêndio, choque elétrico ou outros acidentes.

1.13 Verificação de segurança

- Após concluir a manutenção ou a reparação deste dispositivo, peça ao técnico do serviço ao cliente para realizar um teste de segurança para determinar se o equipamento está em bom estado de funcionamento.

1.14 Calor

- Não instale o dispositivo perto de superfícies quentes, tais como radiadores, aquecedores de hélice, fogões ou outros dispositivos (incluindo amplificadores) que possam ficar quentes. Nunca coloque objetos com chama aberta, tais como velas ou lanternas, em ou perto do dispositivo. As baterias instaladas não devem ser expostas a calor excessivo, tal como luz solar direta, fogo ou semelhantes.

1.15 Baterias

- Se você estiver não ir vai usar o rádio para um mês ou mais, retire as pilhas do compartimento das pilhas do comando para evitar fugas. Elimine o elimine de baterias de forma adequada e respeite todas os requisitos regulamentos. Baterias podem causar ferimentos e danos , o dispositivo. Nunca misture pilhas de tipos ou velhas e novas baterias.

1.16 Riscos associados com alto volume

- O dispositivo não foi projetado para uso com fones de ouvido. Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça em volume alto por longos períodos.

1.17 Conexão de rede

- Por favor, certifique-se de que a função firewall está ativada no seu ponto de acesso de rede (roteador). Consulte o manual de instruções do seu roteador.
- Se você não quiser fazer definir, criar uma rede, por favor não executar o assistente (ver 3.8).

1.18 Controle remoto

- Expor o sensor do controle remoto à luz solar direta ou à luz fluorescente de alta frequência pode causar mau funcionamento. Nesses casos, mova o sistema para outro local para evitar esse tipo de falha.
- As pilhas fornecidas destinam-se a testes funcionais e podem ter vida útil limitada. Se o alcance do controle remoto diminuir, substitua as pilhas antigas por novas.

1.19 Regulação poupança função

Se o dispositivo estiver em modo, podcast, Spotify, Deezer, BLUETOOTH, USB ou modo AUX, ele muda auto-ma para o modo de espera de rede ou para o modo de espera normal após 15 minutos sem um de entrada ou reprodução - dependendo de a opção «Manter rede ligada».

Nota: Se a opção de estiver em modo de modo ou não USB de dados é reproduzidos puxar, retirar o USB pen para reduzir o consumo de energia.

Atenção!

Risco de explosão se as baterias forem substituídas por as tipas;

- Elevado ou baixo extremas temperaturas até as quais uma bateria pode ser ficar durante utilização, armazenamento ou trans-;
- Baixa pressão do ar em altitude elevada;
- Substituir uma bateria por um tipo incorreto que possa contornar um fusível (por exemplo, com alguns tipos de bateria de lítio);
- Eliminação de uma bateria em fogo ou um forno, ou mecanicamente espremer ou cortando uma bateria;
- Deixar uma bateria em um ambiente com temperaturas extremamente elevadas, o que pode conduzir a uma explosão ou fuga de líquidos ou gases inflamáveis;

- Uma bateria que esteja exposta a uma pressão extremamente baixa do ar, o que pode conduzir a uma explosão ou à fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
- Para minimizar o risco de choque elétrico, incêndio, etc.
- Não remova parafusos, tampas, ou partes do corpo.
 - A energia botão não desligar a alimentação de em qualquer posição.
- Para desligar completamente, desligue o dispositivo da rede elétrica, retire o adaptador de rede elétrica da tomada e remova quaisquer pilhas inseridas.

Nota: Quando o rádio estiver em modo de espera modo ou não ficheiros estão a ser reproduzidos, desligue o USB pendrive para reduzir o consumo de energia.

Por favor, tenha em atenção:

Os passos de funcionamento e os itens do menu descritos neste manual de instruções correspondem ao estado na altura da impressão deste documento. Poderão existir pequenas diferenças no funcionamento ou na denominação dos itens do menu devido a atualizações intercalares do firmware.

Declaração de Conformidade

Para UE:

Pela presente, a JVCKENWOOD Corporation declara que o equipamento de rádio do tipo [KENWOOD] CR-ST120S está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet : <http://www.kenwood.com/euukdoc/>

Para Reino Unido:

Pela presente, a JVCKENWOOD Corporation declara que o equipamento de rádio do tipo [KENWOOD] CR-ST120S está em conformidade com a Radio Equipment Regulations 2017. O texto completo da «Declaração de Conformidade» está disponível no seguinte endereço da Internet: <http://www.kenwood.com/euukdoc/>

Fabricante:

JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPÃO
<https://www.jvckenwood.com/en.html>

Endereço de Contato da UE:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Rendementsweg 20 B-9, NL - 3641 SL Mijdrecht, PAÍSES BAIXOS <https://nl.jvckenwood.com/product-compliance@nl.jvckenwood.com>

Endereço de Contato do Reino Unido:

JVCKENWOOD U.K. Limited
Primeiro Andar, Gleneagles, The Belfry, Colonial Way, Watford, Hertfordshire WD24 4WH, REINO UNIDO
<https://uk.jvckenwood.com>

Pilhas do fabricante Huge® LR03 (AAA AM-4):

Shenzhen Kingbolai Industrial Co., Ltd
28F, BLOCO B, THE HEART DO OCEANO, HOUHAI ,
DISTRITO DISTRITO, SHENZHEN, CHINA
www.hugebattery.com/

A palavra «», «Bluetooth®», e os logótipos são marcas registadas da BLUETOOTH SIG Inc. Qualquer utilização dessas marcas pela JVCKENWOOD Corporation é feita ao abrigo de uma licença. Outras marcas registadas e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

2. Inicialização

2.1 Desembalagem

Desembale o dispositivo e certifique-se de que acessórios estejam presentes:

- Controle remoto infravermelho
- Adaptador de energia com placas de adaptador EU/UK
- Instruções de operação
- 2 x pilhas AAA/LR03

2.2 Conectando

- Certifique-se de que o adaptador adequado placa esteja fixado à tomada de rede elétrica. Em seguida, ligue o adaptador ao rádio e à tomada de rede elétrica.
- Abrir a compartimento do comando controlo e insira as pilhas com polaridade. A polaridade especificada (+/-) está indicada no compartimento da bateria.

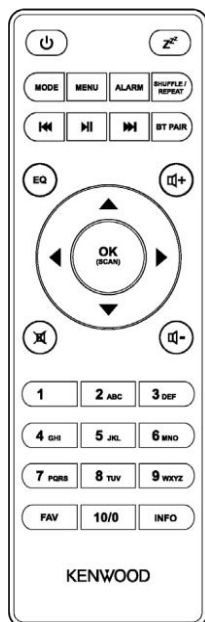
2.3 DAB + / FM antena telescópica

1. Destrave cuidadosamente a antena no lado esquerdo do aparelho.
2. Vire a antena para cima e puxe para fora todos os elementos completamente.
3. Alinhe a antena para a melhor recepção.

2.4 Ligação à rede

Para encomendar a receber o rádio com ligação à Internet, o rádio tem de ser integrado numa rede . Para o fazer isto, o router tem de estar ligado e conectado à Internet. Certifique-se de que a ligação WLAN do router está ativada. Também pode consultar o manual de instruções do router.

2.5 Controle remoto



Standby Ligar/Desligar; Alarme relógio desligado

MODE

Definir soneca

Seleção de modo abrir/fechar

MENU

Abrir/fechar menu

ALARM

Definir alarme relógio

SHUFFLE / REPEAT

Música: Seleção aleatória/repetir



Reproduzir / Pausar



Selecionar faixa

BT PAIR

Emparelhamento BLUETOOTH; desconectar



Alta; FM: Definir frequência



Para baixo; FM: Definir frequência



Esquerda; voltar Direita;



Próximo Passo

OK (SCAN)

Confirmar entrada; FM:

Buscar;

Imagem rádio, apresentação slides

EQ

Selecionar predefinição do equalizador



Silenciar, ativar som

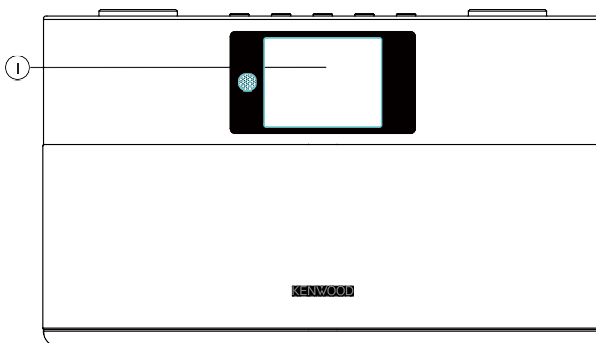


Mais baixo / mais alto

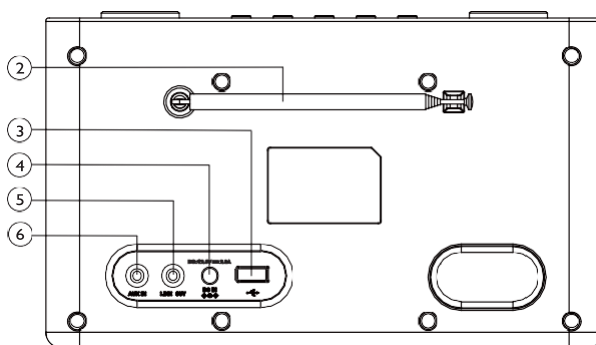
3. Componentes e funções

- 1 - Visor
- 2 - UKW / DAB+ antena
- 3 - Conexão USB
- 4 - Conector de alimentação
- 5 - Conexão de saída de linha
- 6 - Conexão de entrada auxiliar

Lado frente

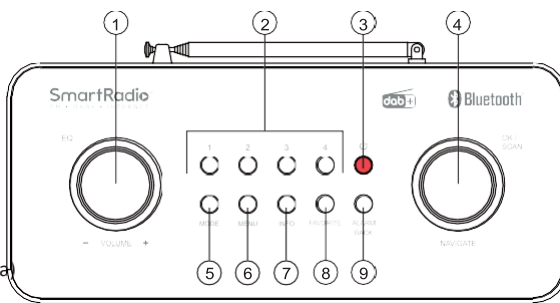


Verso



Visão superior

- 1 - Volume/EQ
- 2 - Botões de estação (1 - 4)
- 3 - Standby Ligar/Desligar
- 4 - Selecionar/confirmar
- 5 - Seleção de modo
- 6 - Menu
- 7 - Info
- 8 - FAVORITO (localizações de memória)
- 9 - Alarme relógio/Voltar



3.1 Ligar / Desligar (standby)

Prima o botão **<Standby>** no comando à distância ou no dispositivo para ligar no rádio. Prima novamente o botão para colocar o dispositivo no modo de espera. Para o desligar completamente, desligue-o da fonte de alimentação.

3.2 Navegando pelos menus

Pode navegar pelos menus premindo os botões **<Para cima/Para baixo/Para a esquerda/Para a direita>** no comando remoto. **A seleção é confirmada premindo o botão <OK>**. Estes passos de operação também podem ser realizados no dispositivo utilizando o botão giratório **< NAVIGATE>**. Gire o botão giratório para navegar pelos menus e confirme um item do menu premindo o botão giratório.

3.3 Inserindo senhas, textos de busca, etc.

Utilize o **<Para cima/Para baixo/Esquerda/Direita>** para selecionar o correspondente números e/ou letras individualmente e confirme a seleção premindo **<OK>**. Para corrigir uma entrada incorreta, por favor vá para o **<BKSP>** campo e confirme com botão **<OK>** no comando à distância. Isto irá apagar a última entrada. Utilize o campo **«CANCEL»** para cancelar a entrada completamente. Se a sua seleção estiver completa, por favor navegue **até ao** campo **«OK»** e confirme a seleção premindo o botão **<OK>**.

3.4 Ajustando volume e "Silenciar"

Pode ajustar o volume premindo os botões **<Louder>** e **<Softer>** no comando remoto ou rodando o botão **< VOLUME>** no dispositivo. Premir o botão **< Mute>** silencia o rádio. Premir novamente o botão restaura o volume original.

3.5 Informações adicionais

Ao premir repetidamente o botão **<INFO>**, dependendo da fonte e da estação, podem ser apresentadas informações adicionais:

- Descrição
- Nome da estação, o programa atual, conteúdo, tópicos, etc.
- Gênero
- O estilo do programa (gênero) da estação é exibido
- Nível de sinal e erro de sinal
- Taxa de bits
- Informação do canal
- Data de hoje e hora atual

3.6 Assistente de configuração

No primeiro início, o Assistente de Configuração inicia automaticamente. O assistente de configuração é executado em inglês.

Pode saltar o assistente e chamar o o novamente mais tarde em alemão.

3.7 Definindo o idioma do menu

No primeiro início, todos os idiomas de menu disponíveis são listados. Selecione o idioma desejado com o botão **<CIMA/BAIXO>** e confirme com **<OK>**.

3.8 Iniciando o assistente de configuração

Para uma configuração inicial simples e rápida (ajustar a hora e a data, configurar a ligação à Internet, etc.).

Todas as definições que são efetuadas utilizando o assistente de configuração podem posteriormente ser efetuadas individualmente através das definições do sistema. Em alternativa, o assistente de configuração pode ser executado novamente a qualquer momento.

Em seguida, selecione "**SIM**" ou "**NÃO**" para executar o assistente de configuração automaticamente ou não o executar na próxima vez que o rádio for iniciado. Depois, você estará no menu principal.

- **Data/Hora**

Formato de 12/24 horas

- **Atualização automática (Hora e Data)**

Atualizar de DAB ou FM (recomendado).

Com a atualização automática através da rede de rádio FM / DAB / DAB +, a hora e data são fornecidas pelas emissoras. Ao ajustar através de estas fontes, a hora é definida corretamente mesmo após uma falha de energia. Isto significa que os horários de despertador definidos também podem ser respeitados.

- **Atualizar de NET**

Quando esta opção é selecionada, a hora e data são automaticamente definidas através da ligação à Internet. Além disso, o fuso horário e o horário de verão/inverno podem ser ajustados.

- **Sem atualização**

A hora e data devem ser definidas manualmente.

- **Manter conexão de rede**

A rede de é abordada em mais pormenor em Secção «**Configurações** ».

4. Menu principal

O menu principal contém as várias fontes de áudio e opções de configuração:

- Rádio via Internet
- Podcasts
- Spotify
- Deezer
- Reprodutor de música (USB)
- DAB
- FM
- Bluetooth
- Entrada Aux
- Soneca
- Relógio despertador
- Configurações do sistema

Com a selecionada como fonte de áudio prima o botão **<MENU>** no comando remoto ou no dispositivo e selecione «**Menu principal**».

5. Rádio via Internet

O Internet rádio oferece uma enorme seleção de diferentes ofertas por toda a parte o mundo. Você pode selecionar as estações em uma variedade de formas. Para fazer isso, por favor selecione a **"Rádio na Internet"**.

5.1 Busca de estações

A rádio oferece várias opções para pesquisar por a estação.

Navegue dentro de pelo menu itens e opções. Assim que tiver encontrado a estação desejada, confirme a sua seleção com o **botão <OK>**. A reprodução da rádio pela Internet pode ser interrompida premindo o **botão <PLAY/PAUSE>** no comando à distância. Premir novamente o botão recarrega a estação.

5.1.1 Buscar por países e regiões

Para pesquisar por estações de determinados continentes, países e regiões, prima o botão <Menu> para aceder à «Lista de estações». Confirme a seleção.

Selecione a **«Localização»** menu para selecionar um país ou região.

5.1.2 Buscar por gêneros

Para pesquisar por estações com música, estilo, estilos ou temas, prossiga conforme se segue:

Prima o **botão <Menu>** para aceder à **«Lista de estações»**. Após confirmar a seleção, navegue até ao menu «Descobrir». Após a confirmação, pode continuar a restringir a sua pesquisa de acordo com a origem ou o idioma da estação.

5.1.3 Buscar por nome

Se você saber a nome de a estação, podes procurar por ela especificamente:

Prima a tecla **<Menu>** para aceder à **«Lista de estações»**. Após confirmar a seleção, aceda ao **menu «Pesquisar»**. Introduza todas ou parte da estação nome em a máscara e selecione o **campo** para iniciar a pesquisa. Podes vai receber uma lista de todas as estações cujos nomes contêm o texto que está procura.

5.1.4 Estações populares

Você pode encontrar uma seleção das estações mais populares como segue:

Prima o botão **<Menu>** para aceder à **«Lista de estações»**. Após confirmar a seleção, **navegue** até ao menu «Populares» e selecione a estação pretendida.

5.1.5 Estações locais

Para, especificamente, pesquisar por estações a partir de, no país de, na localização atual da, no rádio, por favor, proceda da seguinte forma:

Prima o **<Menu>** botão para aceder à **«Lista de estações»**. Após confirmar a seleção, navegue até ao menu com o nome do país da localização atual (por exemplo, «Reino Unido»).

Dentro de este limite, pode poder também pesquisar por gêneros, locais ou populares.

5.2 Favoritos (locais de memória)

20 memória locais (favoritos) estão disponíveis para guardar as suas estações favoritas. Pode atribuir estes favoritos a estações provenientes das fontes **«rádio na Internet»** e «Podcasts».

5.2.1 Armazenamento estações na seleção de botões 1-4 em no rádio:

No rádio, pode atribuir posições de memória 1 - 4 utilizando as teclas numéricas. Para o fazer, selecione a estação pretendida e prima uma tecla numérica até **aparecer** «Preset stored» no visor. As posições de memória podem ser acedidas premindo brevemente o botão.

5.2.2 Armazenando estações com o controle remoto:

Localizações locais 1–10 podem ser atribuídas utilizando o número botões no comando. Para fazer isso, selecione a estação e prima um número tecla no comando até **"Predefinição guardado"** aparecer no ecrã. As memórias locais podem agora ser chamadas acessados ao pressionando o comando controlador brevemente.

5.2.3 Armazenando estações nos locais de memória 11 - 20:

Selecione a estação desejada e mantenha premido o botão <FAVORITE> no rádio ou <FAV> no comando à distância. Agora selecione uma posição de memória da lista de memórias de estações e confirme a seleção com o botão <NAVIGATE> no rádio. **À mensagem** «» «Preset stored» aparece no ecrã. Pode aceder facilmente à lista de estações premindo brevemente os botões <FAVORITE> no rádio ou no comando **à distância**. Utilize os botões <UP/DOWN> ou o botão rotativo <NAVIGATE> para selecionar uma estação e prima <OK> para confirmar.

Nota: Os locais de memória não podem ser eliminados, mas apenas substituídos por outras estações.

6. Podcasts

Podcasts são artigos disponíveis sobre vários temas, por exemplo, transmissões de informação, notícias e muito mais.

Tal como com o rádio internet, aqui pode filtrar Podcasts ou pesquisar por um Podcast em toda a base de dados. Para tal, selecione a fonte **«Podcasts»** no menu principal.

6.1 Encontrando podcasts

O rádio oferece várias opções para buscar por podcasts.

Navegue pelos itens e opções do menu. Assim que encontrar o podcast que procura, confirme a sua seleção com o botão <OK>. A reprodução dos podcasts pode ser pausada e reiniciada pressionar o <PLAY/PAUSE> botão no comando. Ao pressionar o <SKIP TRACK> pode avançar e rebobinar dentro de o podcast em velocidade crescente velocidade (máx. 32 vezes). Ao de pressão de o **botão <SKIP TRACK BACKWARD>**, pode saltar para o início do podcast «».

6.1.1 Buscar por países e regiões

Para pesquisar os podcasts de determinados continentes, países e regiões, prima o botão <Menu> para aceder à «Lista de podcasts». Confirme a seleção.

Selecione a **«Localização»** menu para selecionar um país ou região.

6.1.2 Buscar por gêneros

Para encontrar podcasts com conteúdo ou temas, continue conforme se segue:

Primão **botão <Menu>** para aceder à «Lista de podcasts». Após confirmar a seleção, navegue até ao menu **«Descobrir»**. Após a confirmação, pode restringir ainda mais a pesquisa de acordo com a origem ou o idioma dos podcasts.

6.1.3 Buscar por nome

Se saber o nome do podcast que queres, podes pesquisar por:

Prima o botão <Menu> **para** aceder à «Lista de podcasts». Após **confirmara** seleção, navegue até ao menu «Pesquisar». Introduza toda ou parte do nome do podcast no campo de entrada e selecione o campo <OK> para iniciar a pesquisa. Receberá uma lista de todos os podcasts ou episódios cujos nomes contenham o texto que procura.

6.1.4 Podcasts populares

Para encomendar a pesquisar por podcasts populares do país de a localização atual de a rádio, proceda da seguinte forma:

Prima o **botão <Menu>** para aceder à **«Lista de podcasts»**. Após confirmar a seleção, navegue até ao menu com o país nome de a localização atual (por exemplo, **«Reino Unido»**). Dentro deste limite local, também pode pesquisar por géneros, podcasts locais ou populares.

6.2 Favoritos (locais de memória)

20 espaços de armazenamento (favoritos) estão disponíveis para guardar podcasts. Pode atribuir estes favoritos a estações das fontes **“Rádio na Internet”** e **“Podcasts”**.

6.2.1 Guardar podcasts na seleção botões 1-4 em no rádio:

No rádio, pode atribuir as posições de memória 1 a 4 utilizando as teclas numéricas. Para tal, selecione a opção pretendida podcast e, prima uma tecla numérica até que **«Preset stored»** apareça no ecrã. As posições de memória podem ser acedidas premindo brevemente o botão.

6.2.2 Salvando podcasts com o controle remoto:

Localizações locais 1–10 podem ser atribuídas utilizando o número botões no comando. Para fazer isso, selecione o podcast e prima um número tecla no comando até **“Predefinição guardado”** aparecer no ecrã. As memórias locais podem agora ser chamadas acossados ao pressionando o comando controlador brevemente.

6.2.3 Salvando podcasts nos locais de memória 11 - 20:

Selecione o podcast desejado e mantenha premido o botão **<FAVORITE>** no rádio ou **<FAV>** no comando à distância. Agora selecione uma posição de memória da lista de memórias de estações e confirme a seleção **como** botão **<NAVIGATE>** no rádio. A mensagem **«» «Preset stored»** aparece no ecrã. Pode aceder facilmente aos locais guardados na memória premindo brevemente o botão **<FAVORITE>** no rádio ou **<FAV>** no comando à distância. Utilize **os** botões **<UP/DOWN>** ou o botão giratório **<NAVIGATE>** para selecionar um podcast e prima **<OK>** para confirmar.

Nota: Os locais de memória não podem ser eliminados, mas apenas substituídos por outras estações.

7. Spotify

Informações sobre Spotify:

Utilize o seu telemóvel, tablet ou computador como um comando à distância para o Spotify. Aceda a spotify.com/connect para saber como.

Para isso, você precisa de uma conta Spotify (informações em www.spotify.de)

Instale a aplicação Spotify App no seu dispositivo Android/iOS. Pode descarregá-la a partir da Play Store ou da Apple App Store. Após a instalação, inicie a aplicação App e inicie sessão com os seus dados de acesso ou registe-se. O rádio e o dispositivo Android/iOS com a aplicação Spotify têm de estar na mesma rede.

7.1 Uso

Por favor, selecione a **fonte “Spotify”** no menu principal e inicie a reprodução do Spotify no seu smartphone como habitualmente. O logótipo do Spotify Connect e **“Dispositivos disponíveis”** são apresentados na parte inferior do **telemóvel**. **Prima “Dispositivos disponíveis” para apresentar uma lista dos dispositivos disponíveis na rede. Agora selecione “KENWOOD CR-ST120S”** e a reprodução terá início no rádio. Uma ligação bem-sucedida é indicada por um texto verde. Após uma primeira ligação bem-sucedida, pode também ligar o smartphone ao rádio da seguinte forma: Selecione a fonte **«Spotify»** no menu principal e prima **<OK>**.

A mensagem **“Pressione Play ...”** agora aparece no visor. Pressione o botão **<Play/Pause>** no controle remoto para estabelecer a conexão e iniciar a reprodução da Playlist atual. Você também pode usar o controle remoto para pular entre as faixas da lista atual.

7.2 Favoritos (locais de memória)

10 Locais de memória (favoritos) estão disponíveis para armazenar playlists.

7.2.1 Guardar listas de reprodução na seleção botões 1-4 em no rádio:

No rádio, pode atribuir locais de memória 1 - 4 utilizando as teclas numéricas. Para o fazer, selecione a lista de reprodução desejada e prima uma tecla numérica até que **«Preset stored»** apareça no ecrã. Os locais de memória podem ser acedidos premindo brevemente o botão.

7.2.2 Salvando playlists com o controle remoto:

Locais de memória 1–10 podem ser atribuídos utilizando os botões numéricos no comando à distância. Para o fazer, selecione a lista de reprodução pretendida e prima uma tecla numérica no comando à distância até **que «Preset stored»** apareça no ecrã. Os locais de memória podem agora ser acedidos premindo brevemente o comando à distância. Também é possível guardar faixas individuais que não estejam em listas de reprodução.

Nota: Os locais de memória não podem ser eliminados, mas apenas substituídos por outras listas de reprodução/faixas.

8. Deezer

Através de esta fonte pode aceder ao serviço de música Deezer. Por favor, selecione a fonte **«Deezer»** no menu principal. Para utilizar o Deezer, necessita de uma conta de utilizador para este serviço de música. Inicie sessão neste serviço através da aplicação UNDOK. Assim que a ligação for estabelecida, as funções estarão à sua disposição através da aplicação UNDOK e do dispositivo.

8.1 Favoritos (locais de memória)

8 locais de memória (favoritos) estão disponíveis para armazenar playlists.

8.2 Guardar listas de reprodução na seleção botões 1-4 em no rádio:

No rádio, pode atribuir locais de memória 1 - 4 utilizando as teclas numéricas. Para o fazer isto, selecione a lista de reprodução desejada e prima uma tecla numérica até que **«Preset stored»** apareça no ecrã. Os locais de memória podem ser acedidos premindo brevemente o botão.

8.2.1 Salvando playlists com o controle remoto:

As localizações de memória 1 - 8 podem ser atribuídas utilizando os botões numéricos no comando à distância. Para o fazer isto, selecione a lista de reprodução desejada e prima uma tecla numérica no comando à distância **até que «Pres e stored»** apareça no ecrã. As localizações de memória podem agora ser acedidas premindo brevemente o comando à distância. Também é possível guardar faixas individuais que não estejam em listas de reprodução.

Nota: Os locais de memória não podem ser eliminados, mas apenas substituídos por outras listas de reprodução/faixas.

9. Reprodutor de música (USB)

Via esta fonte pode reproduzir ficheiros MP3 (16 bits/48 kHz) a partir de um pen.

Para fazer isso, por favor selecione o

Fonte "USB" no menu principal.

Após inserir um pen USB, por favor selecione «**Reprodução USB**» no menu. O ecrã irá então mostrar os ficheiros e pastas disponíveis. Por favor, continue com o ponto 9.1 a seguir.

9.1 Reproduzindo arquivos MP3

Selecione a pasta desejada ou faixa a partir de o menu, a música reprodução é iniciada com o **<OK>**.

Pode utilizar os **botões<CIMA/BAIXO/ESQUERDA/DIREITA>** para navegar pelas estruturas de pastas. Como

<REPRODUZIR/PAUSA> botões, a reprodução está em pausa e é retomada. Ao premir continuamente os botões **<SALTAR FAIXA>** pode avançar rapidamente e retroceder dentro da faixa com aumento da velocidade (máx. 32vezes). Ao premir brevemente o **<SALTAR FAIXA PARA TRÁS>**, volta ao início da faixa ou à faixa anterior.

9.2 Reprodução aleatória e repetição

Para reproduzir ficheiros MP3 em uma pasta em ordem linhas, ou para repetir a reprodução dos ficheiros, por favor, prossiga da seguinte se segue:

Prima o botão **<MENU>** e selecione «**Repetir reprodução**» e/ou «Reprodução aleatória». As **funções** são ativadas ou desativadas com o botão **<OK>**. Em alternativa, também pode utilizar o botão **<SHUFFLE/REPEAT>** no comando à distância. Pressionar repetidamente o botão ativa as funções da seguinte forma:

Pressione uma vez: Repetir / pressione duas vezes: Reprodução aleatória

Prima três vezes: Repetição e reprodução / carregar 4 vezes: Ambas as funções desligadas

9.3 Playlist

Tem a opção de criar uma lista de reprodução para os seus ficheiros MP3. Estão disponíveis 200 posições de memória para este efeito. Para guardar uma faixa na lista de reprodução, prima o botão **<OK>** na lista de faixas **até que «Adicionado à minha lista de reprodução»** apareça no ecrã. A faixa está agora guardada na lista de reprodução. Para reproduzir a lista, prima o botão **<MENU>**, selecione «A minha lista de reprodução» e confirme a faixa pretendida.

As funções de reprodução aleatória e repetição também estão disponíveis.

Pode eliminar a lista de reprodução atual ao executar a **função** «Limpar a minha lista de reprodução» no «Menu». **Se confirmar «Remover tudo da minha lista de reprodução»** com **<SIM>**, a lista é eliminada. As faixas individuais não podem ser removidas da lista de reprodução.

Nota: Se houver faixas na lista de reprodução que não estejam na pen USB atual, a reprodução é interrompida

com a mensagem de erro **"Não é possível abrir a media selecionada."**. Em seguida, pressione o botão **<MENU>** para apagar a mensagem de erro. Crie uma nova playlist.

10. Rádio digital DAB+

Para receber o rádio digital DAB+, por favor mude para a **fonte** «DAB Radio» no menu principal . Ao mudar para a primeira vez, é iniciada uma pesquisa automática de estações . **A mensagem** «Scanning» aparece no ecrã, bem como o número de estações encontradas até ao momento e uma barra de progresso correspondente.

Algumas estações oferecem informações adicionais como um chamado Slideshow.

Para exibir estas em o rádio ecrã em formato grande, prima o botão <OK> no o comando à distância ou no rádio. Ao premir o botão novamente, o ecrã volta ao estado anterior.

10.1 Busca de estações

Para procurar estações recetíveis, pode iniciar uma pesquisa automática. Para tal, utilize o botão <MENU> para abrir o menu e selecionar «Scan». **A mensagem** «Scanning» aparece no ecrã , bem como e , juntamente com o número de estações encontradas até ao momento e uma barra de progresso correspondente. As estações são então guardadas por ordem alfabética.

As estações que foram encontradas durante uma pesquisa anterior mas não podem atualmente ser recebidas são apresentadas na lista de estações com um «?» à frente do nome da estação.

10.2 Sintonia manual

Também pode definir conjuntos manualmente. Para tal, utilize o **botão <MENU>** para aceder ao menu e selecione «**Sintonização manual**». Em seguida, selecione a estação pretendida e confirme com <OK>. Agora são apresentadas informações sobre o conjunto e a intensidade do sinal. Ao premir novamente o botão <OK> , as estações correspondentes são guardadas na lista.

10.3 Lista de estações

Pressione o botão <MENU> e confirme "**Lista de estações**" com <OK>. Use os botões <CIMA/BAIXO> ou o botão <NAVEGAR> para selecionar uma estação e pressione <OK> para confirmar. O aparelho começa a tocar automaticamente.

Nota: A qualidade de recepção de uma estação depende de fatores como clima, local de instalação e orientação da antena. Se uma estação da lista de estações não puder ser recebida, altere a orientação da antena ou o local do rádio. Estações que não podem mais ser recebidas podem ser removidas da lista de estações.

10.4 Excluir estações que não podem mais ser recebidas

Estações que não podem mais ser recebidas podem ser excluídas da lista. Para isso, pressione o botão <MENU> e selecione "**Remover inválidas**". Em "**Isso remove todas as estações inválidas, continuar?**" selecione "**SIM**" e essas estações serão excluídas. Selecionar "**NÃO**" leva você de volta ao menu sem excluir as estações.

10.5 Favoritos (locais de memória)

20 locais de memória (favoritos) estão disponíveis para armazenar estações DAB+ .

10.5.1 Armazenamento estações DAB+ estações no na seleção de botões 1-4 em no rádio:

Ligar no rádio, podes atribuir locais 1 - 4 utilizando o número . Para fazer isso, selecione a estação e prima uma número tecla até "**Predefinição guardado**" aparecer no o ecrã. A memória locais podem agora ser chamadas acessados ao pressionando o comando controlador brevemente.

10.5.2 Armazenar estações DAB+ com o controle remoto :

Localizações locais 1–10 podem ser atribuídas utilizando o número botões no comando . Para fazer isso, selecione o estação e prima uma número tecla no comando até "**Predefinição guardado**" aparecer no o ecrã. A memória locais podem agora ser chamadas acessados ao pressionando o comando controlador brevemente.

10.5.3 Salvar estações DAB+ nas posições de memória de 1 a 20:

Selecione a estação desejada e mantenha premido o botão <FAVORITE> no o rádio ou <FAV> no comando à distância. Agora selecione um local de memória da lista de memórias de estações e confirme a seleção com o botão <NAVIGATE> no o **rádio. A mensagem** « » (Predefinição guardada) aparece no visor . Pode facilmente aceder às localizações da memória **premindo** brevemente o botão <FAVORITE> no rádio ou <FAV> no **comando** à distância . Utilize os **botões** <UP/DOWN> ou botão rotativo <NAVIGATE> para selecionar uma estação e prima <OK> para confirmar.

Nota: Os locais de memória não podem ser eliminados, mas apenas substituídos por outras estações.

10.6 DRC (Controle Dinâmico de Alcance)

Algumas estações DAB+ suportam DRC, o que reduz a diferença entre os tons altos e os tons baixos . São possíveis as seguintes definições:

DRC alto:

Forte compressão dos diferentes volumes. A dinâmica é muito reduzida.

DRC baixo:

Baixa compressão sem muita perda de dinâmica.

DRC desligado:

Não há compressão .

Para fazer as configurações, proceda da seguinte forma:

Prima o botão <MENU> e selecione «DRC». As definições para DRC podem ser alteradas no seguinte menu. A definição atual é indicada por «*»..

11. Rádio FM

Selecione «**FM RADIO**» no o menu "RÁDIO FM" para alternar para recepção .

11.1 Busca de estações

Podes pode sintonizar automaticamente procurar por estações de FM . Para começar a sintonização automática estação , por favor prima o <OK> botão na no comando controlo ou no rádio. O busca termina em o próxima estação encontrada e começa a tocar.

11.2 Configurações de busca

Pode aceder a utilizar esta função para determinar se apenas as estações com um sinal de receção forte são tidas em conta. Para tal, prima o botão <MENU> e selecione «Configuração de pesquisa». No menu seguinte «**Pesquisa de estações FM** » pode agora responder à pergunta «**Apenas estações fortes?**» com «SIM» ou «NÃO». A configuração atual é identificada por «*»..

11.3 Configurações de áudio

Para estações com má receção, uma ligeira melhoria da qualidade pode ser alcançada ao mudar para receção mono. Para o fazer, prima o botão <MENU> e selecione «**Configuração de áudio** ». No seguinte menu «**Receção FM fraca** » pode agora responder à pergunta «**Ouvir apenas mono ?**» com «SIM» ou «NÃO». A configuração atual é identificada por «*»..

11.4 Favoritos (locais de memória)

20 locais de memória (favoritos) estão disponíveis para armazenar estações FM .

11.4.1 Armazenar estações FM nos botões de seleção direta 1-4 do rádio :

No rádio , pode atribuir locais de memória 1 - 4 utilizando as teclas numéricas . Para o fazer, selecione a estação desejada e prima uma tecla numérica até que «**Preset stored**» apareça no visor . Os locais de memória podem ser acedidos premindo brevemente o botão.

11.4.2 Armazenar estações FM com o controle remoto :

Localizações locais 1–10 podem ser atribuídas utilizando o número botões no comando . Para fazer isso, selecione o estação e prima uma número tecla no comando até **"Predefinição guardado"** aparecer no o ecrã. A memória locais podem agora ser chamadas acessados ao pressionando o comando controlador brevemente.

11.4.3 Armazenar estações FM nas posições de memória 11 - 20:

Selecione a estação desejada e mantenha premido o botão <FAVORITE> no o rádio ou <FAV> no comando à distância. Agora selecione um local de memória da lista de memórias de estações e confirme a seleção com o botão <NAVIGATE> no o rádio. **A mensagem** « » (Predefinição guardada) aparece no visor . Pode facilmente aceder às localizações da memória **premindo** brevemente o botão <FAVORITE> no rádio ou <FAV> no **comando** à distância . Utilize os **botões** <UP/DOWN> ou o botão rotativo <NAVIGATE> para selecionar uma estação e prima <OK> para confirmar.

Nota: Os locais de memória não podem ser eliminados, mas apenas substituídos por outras estações.

12. Áudio BLUETOOTH

A função BLUETOOTH permite a transmissão sem fios de ficheiros de música (transmissão de áudio) para o rádio. Os smartphones, os tablets ou dispositivos semelhantes podem ser emparelhados. Para o fazer isto, selecione a fonte «Bluetooth Audio» no menu principal.

12.1 Paramento de dispositivos BLUETOOTH pela primeira vez

Certifique-se de que o dispositivo terminal a emparelhar está ligado e que o BLUETOOTH está ativado. Selecione a fonte **«Bluetooth Audio»** no menu principal. A mensagem **«Bluetooth Discoverable»** aparece no ecrã. Agora, abra as definições de BLUETOOTH no dispositivo terminal a emparelhar e inicie a pesquisa por dispositivos BLUETOOTH disponíveis . Selecione **«KENWOOD CR-ST120S»** e inicie o emparelhamento processo. Após um emparelhamento bem-sucedido , «Conectado» aparece no o ecrã. Agora a reprodução de música pode ser controlada através do terminal. Para tal, utilize a aplicação de música da sua escolha.

O funcionamento básico de reproduzir/pausar e avançar/retroceder é possível usando os botões correspondentes no controle remoto.

Nota: Algumas dispositivos exigem um PIN ao ligar, depois introduza **«0000»**.

12.2 Conexão automática após o pareamento já ter ocorrido

Se a fonte estiver desligada a partir de **« Bluetooth Audio»** ou o rádio estiver desligado , a ligação BLUETOOTH será desligada. Se o rádio for ligado novamente ou voltado para a fonte «Bluetooth Audio» , será estabelecida uma ligação automática.

Nota: Se não for possível estabelecer uma ligação automática , proceda conforme indicado a seguir: Pressione o botão <MENU> e selecione **"Ver detalhes"**. Em seguida, abra a **"Lista de Dispositivos Pareados"**, para selecionar e conectar o dispositivo desejado. Pressione o botão <OK> para estabelecer a conexão e **"Conectado"** aparecerá brevemente no visor.

12.3 Parear outro dispositivo

Para conectar outro dispositivo ao rádio, pressione o botão <MENU> e selecione **"Configurar Bluetooth"**. Isso irá desconectar a conexão atual.

Agora prossiga conforme quando você pela primeira vez emparelhar um dispositivo. Depois, este dispositivo é também guardado em a lista de dispositivos emparelhados e pode ser selecionado através de o menu (ver acima). Um máximo de 8 dispositivos podem ser guardados.

12.4 Interrompendo a conexão BLUETOOTH

Se você quiser que interrompa a ligação a um dispositivo emparelhado , por favor prima o **botão<BT PAIR>** no comando à distância durante 2 segundos. O rádio volta então ao modo de emparelhamento.

13. Conexões analógicas

13.1 Aux-In

Para reproduzir música, dispositivos externos tais como por exemplo, leitores de MP3 , leitores de DVD ou consolas de jogos podem ser ligados. Para tal, selecione a fonte **«Aux-In»** no menu principal.

13.2 Saída de linha

Pode utilizar esta saída de áudio analógica para ligar o rádio a um amplificador externo, por exemplo. O volume de o rádio pode ser reduzido para «I», isto não tem qualquer influência na reprodução volume do amplificador externo.

Nota: Desligue o rádio antes de ligar um dispositivo externo ao mesmo.

14. Temporizador de sono

Com esta função pode alternar o opção para modo de espera modo automaticamente após um período de tempo.

Pode escolher entre **15, 30, 45 ou 60 minutos**, **«Sleep OFF»** elimina o período definido anteriormente. Para o fazer, prima a tecla **<MENU>** enquanto a fonte de áudio estiver selecionada e selecione **«Menu principal»**. Utilize o **<UP>** ou **<DOWN>** para navegar na o menu e selecione **«Suspensão»**. Utilize a tecla **<UP>** ou

<DOWN> botão em no **“Definir tempo ”** menu para selecionar o desejado período e confirme com o **botão <OK>** . Saia dos menus novamente com o **<MENU>** . Em alternativa, pode utilizar o

botão **<ZZZ>** « » no comando à distância para definir o período de « ».

O tempo é exibido em o parte esquerda de o ecrã, com minutos a contar para trás.

15. Relógio despertador

Este rádio tem 2 volumes ajustáveis alarmes horários de alarme. Prima o **botão <ALARM>** botão no comando

Role e selecione **“Alarme 1”** ou **“Alarme 2”** para fazer as configurações.

Em alternativa, também pode aceder ao despertador a partir do menu principal. Além disso, é possível efetuar uma configuração no rádio utilizando o botão **<ALARM>** e o botão **<NAVIGATE>** . No modo de espera, os despertadores guardados do **botão <ALARM>** podem ser ativados e desativados. As seguintes opções estão disponíveis para programar o despertador:

15.1 Ativar:

Selecionar aqui em qual dias o alarme deve ser ativado. O seguinte seleção está disponível:

Desligado/Diário/Uma vez/Fins de semana/Dias de semana

Selecione **“Desligado”** para desativar um alarme ativado .

15.2 Hora:

Definir a horário primeiro com o **<UP>** ou **<DOWN>** botões e depois o minutos depois de de premir o **<OK>** .

15.3 Modo:

Aqui pode definir o áudio fonte com a qual tu pretende acordar . O seguinte seleção está disponível:

Buzzer / Rádio Internet / DAB / FM

15.4 Predefinição:

A estação com , que para acorda e está especificada aqui. A estação foi ouvida pela última vez em ou as estações guardadas nos favoritos estão disponíveis aqui. Não se aplica ao modo de alarme.

15.5 Duração:

Conjunto o desiderando alarme aqui. Podes escolher entre 15, 30, 45, 60, 90 ou 120 minutos.

15.6 Volume:

Defina o volume do alarme desejado aqui.

15.7 Salvar:

Assim que tenhas tenhas fazer todos as configurações, por favor prima o **botão <OK>** botão para guardar as configurações.

Um alarme ativado relógio é apresentado com um símbolo de alarme e o número do alarme ativo relógio no canto inferior esquerdo do ecrã. No modo de espera, também é possível ver a hora do alarme definida.

15.8 Desligando o despertador após acordar .

Para desligar o despertador até ao próximo ciclo de alarme, prima o botão <Standby>no aparelho ou no comando **de controlo «Alarm off»** aparece brevemente no ecrã . Se pretender apenas interromper a função de alarme por alguns minutos (snooze), pode utilizar qualquer outro botão. O atraso do alarme

é definido premindo um botão em **intervalos de 5, 10, 15 e 30 minutos** e pode também ser prolongado novamente e novamente. Após um curto período de tempo, o rádio muda automaticamente de volta para **o modo «Standby»** e o tempo restante até ao próximo despertar é apresentado ao lado do símbolo do alarme a piscar.

Nota: Os horários de despertar guardados são mantidos em caso de falha de alimentação .

16. Sistema configurações

Em o sistema de pode alterar as configurações do rádio e chamada para informações sobre isso.

16.1 Equalizador

Com o equalizador pode ajustar o som do rádio ao seu gosto. Pode escolher entre predefinições ou criar o seu próprio perfil. Por favor, proceda da seguinte forma:

Prima o **<MENU>**, botão e selecione **"Sistema "** e depois **«Equalizador»**. Você pode selecionar um som perfil com o **<UP>** ou **<DOWN>** botões e depois confirme com **<OK>**. O seguintes perfis estão disponíveis:

Normal / Plano / Jazz / Rock / Cinema / Clássico / Pop / Notícias / O meu EQ

Configurando **“Meu EQ”**:

Para fazer isto, por favor, navegue para **«O meu EQ perfil "** e confirmar com **<OK>**. O **“Graves»** e **"Treble”** podem agora ser definido em o seguinte menu. Confirme o **opção «Graves»** ou **«Agudos»** com o **botão <OK>** , selecione a configurações com o **<LEFT>** ou **<RIGHT>** botões e confirmar com o **<OK>** . Em alternativa, estas configurações podem também ser definidas com o **<NAVIGATE>** . O perfil de som está marcado com **«*»**.

16.2 Qualidade de áudio em streaming

Selecione o nível de qualidade de áudio desejado (baixa, normal ou alta) para o serviço de streaming disponível. A taxa de bits real para cada nível depende do serviço utilizado.

16.3 Configurações de rede

16.3.1 Assistente de rede

A rede , o assistente ajuda a ligar a rádio à Internet . Para ligar o , por favor siga os passos seguintes: Selecione a **opção «Rede»** no menu «Definições do Sistema » e , em seguida, confirme o «Assistente de Rede ». O rádio agora inicia uma pesquisa por redes WLAN **disponíveis e , e em seguida** apresenta uma lista das mesmas. As várias redes podem ser selecionadas utilizando os botões <UP>ou <DOWN>e o **botão rotativo <NAVIGATE>**. **No final da lista** , existe a opção para selecionar «[Nova pesquisa]» ou «[Configuração manual]»..

16.3.2 Conexão de rede sem fio (WLAN)

Dependem , da rede , tem ,várias opções para escolher entre e , para ligar-se à rede. As redes que suportam uma ligação WPS (Wi-Fi Protected Setup) são identificadas na lista pela designação anterior«[WPS ...]». Outras ligações são redes abertas ou ligações protegidas pelo método PSK = chave pré-partilhada (chave previamente acordada).

Nota: Uma rede ligação é indicada por um símbolo em a parte direita de o ecrã. Se não houver nenhuma ligação ativa, este símbolo aparece riscado a vermelho.

16.3.3 Conexão WPS / PSK / Aberta

Uma ligação WPS permite que o rádio seja ligado a sua rede de uma forma simples e protegida. Existem duas opções disponíveis. Estabelecer a ligação através de **PBC = Push – Button - Configuration (configuração com o premir de um botão)** ou pelo procedimento do PIN, em que o interface de seu router solicita que para introduzir um gerado aleatoriamente gerada .

16.3.4 Configuração PBC

Selecione a rede pretendida «[WPS ...]».Em seguida, selecione a **opção «Botão»** no «**Menu WPS** » e confirme. Agora ,prima o botão WPS no seu router ou ponto de acesso (AP). Consulte o manual de instruções do seu router ou AP para conhecer o procedimento exato . .Em alternativa, o processo também pode ser star- iniciado em a "**Rede**" menu em «**PBC WLAN** ". Siga as instruções na o ecrã.

16.3.5 Configurar usando PIN

Selecione a rede **desejada** "[WPS ...]". Em seguida, utilize o "menu WPS" para selecionar e confirmar a opção «PIN». O rádio gera agora um código de 8 dígitos, que deve confirmar com o botão <OK> e , em seguida, introduza o número através da interface de utilizador do router ou AP. Consulte o manual do router ou do AP para obter mais informações.

16.3.6 Pular WPS/Configuração usando PSK (chave pré-compartilhada)

Selecione «**Ignorar WPS**» para estabelecer a ligação utilizando a chave. Em o caso de redes sem WPS , você pode aceder diretamente para a máscara . Agora introduza a chave e confirme a mesma com o **botão «OK»** . Se o entrada estiver correta, a botão de liga-se ao à tua rede e estabelece uma ligação à Internet.

16.3.7 Abrir conexão

Nós , recomendamos que não se ligue a uma rede aberta. Se a rede que selecionou não estiver encriptada, pode confirmar isso com o **botão <OK>** . Em seguida, a ligação à Internet é estabelecida.

16.3.8 Configuração manual de conexão de rede

Se DHCP estiver ativo, por favor, proceda da seguinte forma:

Selecione os menus **«Rede»** -> **«Definições manuais»** -> **«Sem fios»** -> **«Ativar DHCP»**. Em seguida introduza o SSID (nome) e confirme o com o **botão «OK»**. Agora escolha o método de encriptação adequado.

Consulte para a configuração do router ou AP. Dependendo de o método selecionado, a chave de rede é agora introduzida e confirmada com o **botão «OK»**.

16.3.9 Se DHCP estiver inativo, por favor, proceda da seguinte forma:

Por favor, selecione os menus **"Rede"** -> **"Configurações manuais"** -> **"Sem fio"** -> **"Desativar DHCP"**. Agora insira as informações para **"Endereço IP"**, **"Máscara de sub-rede"**, **"Endereço do gateway"**, **"DNS primário"** e **"DNS secundário"**. Os valores podem ser definidos usando o **<CIMA>** ou **<BAIXO>** no controle remoto ou

<NAVIGATE> botão. Utilize o **<OK>**, **<LEFT>** ou **<RIGHT>** para selecionar o número individual.

Em seguida, proceda conforme descrito em **«DHCP ativo»**.

16.4 Mostrar configurações de rede

Em este menu pode ir encontrar todas as definições de da rede perfil atualmente em uso. Para fazer isso, selecione o

opção «Ver definições do » no menu **«»** do menu **«Rede»**. Os valores podem ser apresentados utilizando o **<UP>** ou

<BAIXO> no controle remoto ou no botão **<NAVEGAR>**.

16.5 Perfil de rede

Aqui pode ver a lista de perfis guardados em no rádio.

Pode eliminar perfis de rede que já não são necessários premindo o botão **<UP>** ou **<DOWN>** ou o **botão <NAVIGATE>** para selecionar o perfil a eliminar e confirmar com o botão **<OK>**. O perfil de rede ativo está assinalado com **«*»**.

Nota: O perfil de rede ativo não pode ser excluído.

16.6 Limpar configurações de rede

Em este menu pode eliminar o rede de de da perfil. Para fazer isso, selecione a **botão «SIM»** botão e confirme a tua entrada com o **<OK>**. Selecionar o **botão "NÃO"** botão cancela o processo.

16.7 Manter rede conectada

Este menu é utilizado para definir se a ligação WLAN à rede deve ser mantida no modo de espera.

Isto permite-lhe ativar o rádio através da aplicação UNDOK (ver página 24). Isto significa que o consumo em modo de espera modo é ligeiramente mais elevado. Selecione a **«SIM»** ou **«NÃO»** para a configuração e confirme a seleção com o botão **<OK>**.

17. Configurações de hora

Definições para hora e data podem ser definidos em o menu «**Hora/Data**» . A seguintes opções estão disponíveis:

17.1 Menu "Ajustar Hora/Data" .

A hora e data podem ser definidos aqui manualmente. Os valores podem ser alterados utilizando a <UP> ou

<DOWN>botão no comando à distância ou o botão giratório<NAVIGATE> . Utilize os botões <LEFT>, <RIGHT> ou

<OK> para selecionar os blocos individuais de números e guardar os valores .

17.2 Menu "Atualização Automática"

Aqui pode especificar o fonte a partir de a partir da qual o hora e data devem ser atualizados. A seguintes estão disponíveis:

Atualizar via DAB: Hora e data são atualizadas via DAB.

Atualizar via FM: A hora e a data são atualizadas via FM.

Atualizar via Rede: A rede atualiza a hora e data. **Sem atualização:** Hora e data devem ser ajustadas manualmente.

A opção atualmente selecionada está marcada com“*”.

17.3 Menu "Ajustar formato"

Em , neste menu , pode especificar se o relógio deve ser apresentado no formato de 12 ou 24 horas . Selecione com o botão<Esquerda> ou <Direita> ; a confirmação é efetuada com o botão<OK>. A opção atualmente selecionada está marcada com “*”..

17.4 Menu “Ajustar fuso horário”

Em este menu pode especificar o desejado Zona . Selecione com a <UP> ou <DOWN> , o confirmação é efetuada com o botão <OK> . O atualmente selecionado hora fuso é está com “*”.

17.5 Menu “Horário de verão”

Aqui pode especificar a configuração para horário de verão / horário normal . Selecione a configuração atual para horário de verão com os botões <ESQUERDA> ou <DIREITA> e, em seguida, confirme com o botão <OK> . A configuração atual está marcada com «*»..

17.4 menu "Formato de espera"

Neste menu, pode especificar se o relógio deve ser apresentado no modo de espera na forma analógica ou digital . Selecione com o botão <Esquerda> ou <Direita> , a confirmação é efetuada com o botão<OK>. A opção atualmente selecionada está marcada com “*”..

18. Língua

Em a menu «**Idioma**» menu pode definir o menu do menu de do rádio. Se tiveres já começaste a o dispositivo com o **assistente de configuração**, o idioma do dispositivo já terá sido definido nesse momento. Para selecionar um idioma, aceda a , utilize , <UP> ou <DOWN> , e , e confirme esta escolha premindo o botão <OK> . Em alternativa, a seleção também pode ser feita com o botão <NAVIGATE> .

Os seguintes idiomas estão disponíveis:

Dinamarquês, Alemão, Inglês, Finlandês, Francês, Italiano, Holandês, Norueguês, Polonês, Português, Sueco, Espanhol, Turco.

19. Redefinição de fábrica

Para repor o rádio para o estado de fábrica , por favor selecione **"SIM"** no menu **" Reposição de fábrica "**.

Atenção: Todas as configurações anteriores serão apagadas.

Se você selecionar **"NÃO"** o processo será cancelado.

Nota: Em qualquer caso, repor o rádio ao estado de fábrica antes de o entregar a terceiros (por exemplo , vender, oferecer ou eliminar).

20. Atualização de software

Neste menu você pode verificar se uma atualização de software está disponível para o rádio.

Se tiver selecione **« Auto-check settings »** o rádio verifica automaticamente a disponibilidade de novas atualizações de software regularmente.

Selecione o menu item **«Verificar agora»** para pesquisar por um nova versão. Se houver uma software for encontrado, selecione **«SIM»** para instalar o ou **«NÃO»** para cancelar a atualização. Se **«SIM»** a botão de rádio reinicia para transmitir a o processo.

Em seguida, o software é descarregado e é-lhe perguntado se **deseja** **«Continuar»** se a atualização deve ser realizada. **Por favor**, selecione **«SIM»** se **concordar** ou **«NÃO»** para **cancelar a atualização**.

O «Aviso: não desligue a alimentação» e a versão do software a ser instalada atualizada alternadamente. Quando o processo estiver concluído, aparece **«Atualização concluída»** no ecrã e pode confirmar o processo com o **Botão <OK>** . Pode verificar a versão número do software instalado em no menu **«Definições do sistema »**, na secção **«Informações»**..

Atenção!

Certifique- -se de que existe uma fonte de alimentação estável antes de iniciar uma atualização do software. Uma interrupção durante uma atualização pode causar danos irreparáveis ao rádio!

21. Assistente de configuração

Você pode iniciar a assistente novamente em o **"Assistente "** . Para fazer isso, siga conforme descrito em **"3.8 Iniciando o assistente de configuração"**.

22. Informações

Em este menu pode poderá encontrar o versão número da atual firmware, entre outras coisas. Tem isto pronto se você quiser entrar em contato com o suporte ao cliente.

23. Luz de fundo

A exibição da pode ser programada em 3 níveis de luminosidade. O seguintes configurações podem ser

feito no menu **“Iluminação do visor”** :

«Timeout»: Tempo até que o visor seja definido para o **“Nível de escurecimento»** .

Opções: **«Ligado / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 segundos»**

"ON" significa que o rádio permanece sempre no nível de brilho do **"On level"**.

"Nível ligado": Brilho do visor quando o rádio está ligado. Opções:

“Alto” / “Médio” / “Baixo”

"Nível de escurecimento": Ajuste de brilho para operação e modo de espera. Opções: **"Médio" / "Baixo"**

24. UNDOK - controle do rádio via App

A aplicação UNDOK (App) desenvolvida pela Frontier Silicon oferece-lhe controlo total dos rádios e altifalantes no seu smartphone.

Independentemente de se estiver a configurar o dispositivo pela primeira vez, a configurar o Equalizador ou a gerir os seus canais favoritos — o UNDOK oferece-lhe todas as funcionalidades no seu smartphone ou tablet e proporciona-lhe ainda mais comodidade. Descarregue a aplicação UNDOK da Google Play Store ou da Apple App Store.

Configuração inicial do dispositivo com UNDOK

Quando ligar o para o pela primeira vez, ou após o rádio ter sido configurado para as predefinições de fábrica, o rádio estará no modo SETUP e será gerado um ponto de acesso micro (rede WLAN própria). Isto permite que o seu smartphone ou tablet se ligue ao rádio.

Configurar com Android

Certifique-se de que o rádio está no modo SETUP. Abra a aplicação UNDOK-APP no seu smartphone ou tablet e seleccione a opção de menu «**Configurar sistema de áudio**».. Prima «**SEGUINTE**» e seleccione o menu item «**SELECIONAR O PONTO DE ACESSO**»..

O WLAN menu de do terminal dispositivo abre-se, seleccione o «**KENWOOD CR-ST120S**» rede aí. Após a ligação, «**Ligado ao KENWOOD CR-ST120S**» aparece na aplicação. Siga as instruções da aplicação para configurar a o rádio completamente. Por fim, o rádio liga-se a a rede e tu pode agora operar o dispositivo com o UNDOK APP ao pressionando «**Utilizar o meu sistema**».

Configurar com iOS

Certifique-se de que o rádio está no modo SETUP. Abra a aplicação UNDOK APP no seu iPhone ou iPad, e seleccione a opção de menu «**Configurar sistema de áudio**»..

Prima «**NEXT**» e seleccione o menu item «**SELECT THE ACCESSPOINT**»..

O WLAN menu de do terminal dispositivo abre-se, seleccione o «**KENWOOD CR-ST120S**» rede aí. Após a ligação, «**Ligado ao KENWOOD CR-ST120S**» aparece na aplicação. Siga as instruções da aplicação para configurar a o rádio completamente. Por fim, o rádio liga-se a a rede e tu pode agora operar o dispositivo com o UNDOK APP ao pressionando «**Utilizar o meu sistema**».

24.1 Controlando o rádio com o aplicativo OKTIV

Em alternativa, assim que o botão de estiver sintonizado, tu podes também utilizar o aplicação gratuita **OKTIV** da Frontier Silicon para controlar o dispositivo. No entanto, atualmente um configuração de do CR-ST120S é ainda não possível com esta aplicação.

Mais informações sobre descarregar para iOS ou Android está disponível em:

<https://www.frontiersmart.com/product/oktiv/>

25. Solução de problemas

Por favor, verifique os seguintes pontos em caso de falhas:

Sem som

- Conecte de energia corretamente.
- Ajuste o volume para o nível correto.
- Certifique-se de que a fonte desejada está selecionada.

O sistema não responde a o ao um botão

- Desconecte o adaptador AC e reconecte o mesmo.

Problemas com a recepção do rádio

- Reoriente a antena.
- Encontre um local mais adequado .
- Outros aparelhos elétricos interferem na recepção .
- Localização não adequada para receber sinais DAB +.

Uma conexão de rede não pode ser estabelecida

- Verifique a função WLAN e certifique-se de que a palavra-passe está correta.
- Tente definir um endereço IP no dispositivo .
- Ative a função DHCP no router e restabeleça a ligação no dispositivo .
- Está ativado um firewall na rede — configure-o de forma a permitir o acesso .
- Coloque o rádio mais perto do router ou do ponto de acesso (AP) .
- Reinicie o roteador ou AP.

26. Manutenção e cuidados

Limpeza da caixa do : Utilize um pano ligeiramente humedecido com um detergente suave . Não utilize detergentes contendo álcool, amônia ou agentes abrasivos.

Precauções relativas à condensação

Condensação (orvalho) pode se formar dentro do aparelho se houver uma diferença significativa entre a temperatura do aparelho e a temperatura ambiente. Se ocorrer condensação dentro do aparelho, o funcionamento adequado não está mais garantido. Neste caso, você deve aguardar algumas horas; Após a secagem da umidade, o dispositivo pode ser reutilizado.

Atenção especial cuidados devem ser tomados em a seguintes circunstâncias

Quando a unidade é deslocada de um local para outro a uma temperatura muito mais elevada ou mais baixa , ou quando a humidade no local de instalação aumenta, etc.

Notas sobre o uso de um dispositivo USB

Este dispositivo é compatível com a reprodução de ficheiros de áudio armazenados num dispositivo de memória flash ou num leitor de áudio digital, desde que esses dispositivos possuam uma porta USB (neste documento, estes dispositivos são referidos como dispositivos USB).

As seguintes restrições aplicam-se aos dispositivos USB

utilizáveis : Dispositivos USB utilizáveis

- Dispositivos USB que pertencem à classe USB Mass Storage .
- USB Dispositivos cujo potência consumo é 500 mA ou menos.
- USB Mass Storage Class: USB Devices que o PC reconhece como external storage sem a necessidade de um controlador especial ou software aplicativo.
- Utilizando um USB dispositivo que seja não compatível pode resultar em uma reprodução ou visualização de o ficheiro.

Mesmo que você utilize um dispositivo USB que atenda às especificações acima, arquivos de áudio podem não ser reproduzidos corretamente dependendo do tipo ou condição do dispositivo USB.

27. Disposição

Eliminação de equipamento elétricos e eletrónicos equipamentos e baterias.



O símbolo (caixote do lixo com rodas riscado) no produto ou na sua embalagem indica que este produto não deve ser tratado como resíduo doméstico normal, mas sim entregue num ponto de recolha gerido pelas autoridades públicas de gestão de resíduos ou para um ponto de recolha criado pelo fabricante ou distribuidor, gratuitamente.

Os proprietários de aparelhos elétricos devem, normalmente, separar as pilhas e acumuladores usados que não estejam firmemente incorporados nos aparelhos usados desses mesmos aparelhos antes de os entregarem à pontos de. Isto não se aplica se os resíduos dispositivos estejam preparados para reciclagem com a participação de uma autoridade pública responsável pela gestão de resíduos. Ao ajudar a eliminar este produto de forma adequada, está a proteger o ambiente e a saúde das outras pessoas. A eliminação inadequada ou incorreta coloca em risco o ambiente e a saúde. Para mais informações sobre a reciclagem destes aparelhos elétricos e pilhas, contacte a sua autoridade local ou as empresas municipais responsáveis pela gestão de resíduos.

Instruções de eliminação para consumidores em Reino Unido: <https://www.recyclenow.com/>

Instruções de descarte para consumidores na Irlanda: <https://www.mywaste.ie/>

Instruções de descarte para consumidores na Alemanha: <https://www.e-schrott-entsorgen.org/>

Instruções de descarte para consumidores na Áustria: <https://www.elektro-ade.at/>

Instruções de eliminação para consumidores em França: <https://www.quefairedemesdechets.fr>

O usuário final é responsável por apagar os dados do aparelho antigo usando o item de menu “Restaurar configurações de fábrica” antes do descarte (veja página 23).

28. Especificações técnicas CR-ST120S

Adaptador de energia	
Fonte de alimentação	Tensão AC ~ 100 - 240 V
Frequência de entrada AC	50/60 Hz
Adaptador de energia do fabricante	Guangdong Mingxin Power Technologies Co., Ltd. Sala 501, Edifício 2, N.º 100, Secção Changping, Estrada Dongshen, Cidade de Changping, Dongguan, Guangdong 523570 China
Identificador do modelo	Mingxin Power MX24Z1-I202000
Tensão / corrente / potência	Tensão DC 12,0 V / 2,0 A / 24,0 W
Eficiência ativa média	90.16 %
Eficiência em baixa carga (10 %)	84.67 %
Consumo de energia em vazio	0.08 W
Unidade principal	
Fonte de alimentação	Tensão DC 12,0 V / 2,0 A / 24,0 W
Consumo de energia	
Consumo de energia em modo standby	0.73 W
Consumo de energia em standby em rede	0.92 W
Sintonizador FM/DAB +	
Faixa de sintonia DAB BANDA III	174.928 MHz – 239.200 MHz
Faixa de sintonização FM	87.50 MHz – 108.00 MHz
Conexão de rede (WLAN)	
Redes suportadas	WIFI IEEE 802.11a/b/g/n
Faixas de frequência suportadas	Wi-Fi: 2,412 - 2,472 GHz, 5,18 - 5,32 GHz, 5,50 - 5,70 GHz, 5,745 - 5,825GHz
Potência máxima de transmissão potência	WIFI 2,4 G: 14,88 dbm / WIFI 5G: 14,93 dbm WIFI 5,8G: 7,37 dbm
Criptografia suportada	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS
Formatos de streaming suportados	MP3, AAC / AAC + (até até 48 kHz, 16 bits)
Dispositivos USB	Arquivos reproduzíveis: MP3 Compatível com USB1.1 full-speed, FAT16, FAT32 Máx. 500 mA, Taxas de bits: 32 kBit/s a 320 kBit/s
BLUETOOTH	
BLUETOOTH, versão	V5.2
Alimentação classe	Classe I
Potência máxima de transmissão potência	4,83 dbm
Alcance	Aproximadamente 10 metros
Frequência de alcance	2,402 GHz – 2,480 GHz
Perfil e do BLUETOOTH	A2DP (Perfil de Distribuição de Áudio Avançado), AVRCP (Perfil de Controle Remoto de Áudio/Vídeo)
Saída de linha	Conector P2 de 3,5 mm
Entrada Aux	Conector P2 de 3,5 mm
Amplificador componente	
Potência de saída	2 x 10 watts RMS
Frequência de alcance	40 Hz - 20 kHz
Dimensões e peso	
Unidade principal	(W x A x P) 245 x 145 x 105 mm / 1,7 kg
Faixa de temperatura	0 °C a 35 °C

Modificações alterações reservadas

29. Garantia

Caro Cliente,

Nós, gostaríamos de que agradecêssemos a si por ter adquirido este produto Kenwood. Se este produto for considerado como estando com defeito no material ou na mão de obra em condições normais de funcionamento, de acordo com as disposições da garantia a seguir, iremos corrigir essas falhas sem custos ou substituir o aparelho.

Por favor, guarde este cartão de garantia em um lugar seguro.

A Kenwood concede uma garantia de dois anos para este aparelho a partir de a data de compra de acordo com a fatura ou recibo de compra do revendedor Kenwood.

Esta garantia cobre defeitos nos materiais ou na mão de obra. Nós reservamo-nos o direito de substituir o produto se a reparação econômica já não for possível. Os custos de embalagem e instalação, bem como os riscos associados à reparação propriamente dita, não estão incluídos na cobertura da garantia e serão faturados.

Condições

A. Além disso à apresentação da esta garantia, a seguintes informações são obrigatórias para confirmar uma afirmação:

- (a) Seu nome com endereço completo
- (b) O recibo ou fatura de um retalhista estabelecido em um UE Estado a partir de a partir do qual o compra compra data pode ser deduzida.
- (c) O lista nome e morada de do revendedor de quem o produto foi adquirido.
- (d) O número de série e modelo do produto.

A Kenwood reserva- e o direito de recusar a cobertura da garantia caso as informações acima mencionadas estejam em falta ou caso tenham sido efetuadas alterações ao produto após a sua compra inicial.

B. No momento da entrega deste produto ao revendedor, o mesmo cumpria todas as normas e regulamentos de segurança aplicáveis em no país de destino. As modificações necessárias para operar este dispositivo em países fora do país de destino não se enquadram

ao abrigo do acima mencionado garantia disposições. Além disso, nós não aceitamos qualquer responsabilidade pelo trabalho relacionado com este ou pelos danos ao produto que surjam devido a tal trabalho.

Se o produto for utilizado em um país para o qual não foi concebido nem produzido, então a garantia e os trabalhos só serão realizados se os custos de adaptação do dispositivo às normas e regulamentos de segurança nacionalmente válidos forem suportados pelo utilizador.

Além disso, se o produto diferir dos produtos distribuídos pela a importadora oficial e se peças de substituição não estiverem disponíveis para a reparação deste dispositivo, o utilizador deverá suportar os custos de transporte do dispositivo de e para o país de compra.

O mesmo se aplica se não garantia cobertura puder ser oferecida em o país sob a título de contrapartida porque de outros, razões.

C. As exceções da cobertura da garantia são:

- (a) Alterações a ao produto, bem como a serviço normal e ajustes, incluindo as verificações regulares mencionadas no manual de operação.
- (b) Danos em o produto que tenham ocorrido como um resultado de defeito ou funcionamento inadequado se este trabalho tiver sido realizado por terceiros que não estejam autorizados a prestar serviços de garantia em nome do fabricante.
- (c) Danos decorrentes de negligência, acidentes, modificações, montagem incorreta, embalagem defeituosa, operação incorreta ou utilização de peças de substituição incorretas durante uma reparação.
- (d) Danos causados por incêndio, danos por água, raios, terremoto, ventilação insuficiente, força maior, conexão a voltagem incorreta ou outras causas externas à Kenwood.
- (e) Danos nos altifalantes devido a sobrecarga. Danos em outros itens que não fazem parte do produto, tais como: DVDs, discos compactos, suportes de armazenamento USB, smartphones, etc.
- (f) Peças consumíveis ou consumíveis a devem ser substituídas como parte do serviço normal ao cliente, tais como: pilhas, pilhas recarregáveis, lâmpadas, etc.
- (g) Todos os produtos disponíveis em cujo número(s) de série tenha(m) sido totalmente ou parcialmente removido(s), alterado(s) ou tornado(s) irreconhecível(is).

Esta garantia pode ser invocada por qualquer pessoa que tenha adquirido o produto legalmente.

De acordo com as disposições de garantia acima, o produto será reparado ou substituído gratuitamente. Este direito, neste sentido, restringe os outros direitos do utilizador no âmbito da legislação aplicável.

Reparação ou substituição fazer não afetar qualquer prorrogação sobre a garantia.

Quaisquer outras reclamações devem ser excluídas, em particular quaisquer reclamações relativas a anulação, redução ou para indemnização pela qualquer dano.

Endereço de contato:

JYCKENWOOD Europe B.V. Sucursal España

Avda. Via Augusta, 85-87, 3er Planta, Sant Cugat del Vallès, España

<https://www.kenwood.es/contacto/>

KENWOOD